

会 員 各 位

一般社団法人 日本船用工業会
専務理事 安藤 昇
(公印省略)

SMM Hamburg 2022 展示会への出展募集について

拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。
当工業会の事業運営につきましては、平素から格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、当工業会では日本財団助成事業として、「SMM Hamburg 2022 展示会」に参加いたしますので、出展会員企業を募集いたします。前回のSMM Hamburg 2020 展示会は、新型コロナウイルス感染症の影響により完全オンラインに変更して開催されたことから、現地での開催は4年ぶりとなります。

本展示会には、毎回多数の応募があることから、開放的なデザインによる集客効果の改善と出展企業各社のブースを効率よく配置するため、ジャパンパビリオンのデザイン及び出展方法を一部変更いたしました。詳細は別紙「SMM Hamburg 2022 展示会 出展方法」をご参照下さい。

つきましては、同封資料をご覧いただき、本展示会に出展いただける場合は、申込（確認）書に必要事項をご記入の上、来る4月25日（月）までに当工業会宛にて、お申し込み下さいますようお願い申し上げます。

敬 具

記

[出展募集展示会]

「SMM Hamburg 2022 展示会」

開催期間：2022年9月6日（火）～9月9日（金）

開催場所：ドイツ連邦共和国、ハンブルク市

会 場：Hamburg Exhibition Centre and Congress Centrum

[添付書類及び資料]

- | | |
|-------------------------------|------|
| 1. SMM Hamburg 2022 出展案内 | : 1部 |
| 2. SMM Hamburg 2022 出展規定 | : 1部 |
| 3. SMM Hamburg 2022 出展申込(確認)書 | : 1部 |
| 4. ジャパンパビリオン出展位置 | : 1部 |
| 5. SMM Hamburg 2022 出展方法 | : 1部 |

[その他]

新型コロナウイルス感染症拡大に伴う日本政府の勧告（感染症危険情報）に従い、展示会開催の1か月前の時点で展示会開催国がLV3（渡航中止勧告）又はLV4（避難勧告）に該当する場合、当会事務局職員の渡航は見合わせることでありますので、あらかじめご了承の程宜しくお願いいたします。なお、現在、ドイツはLV3（渡航中止勧告）

となっています。

[申込書の送付先及び問い合わせ先]

一般社団法人日本船用工業会

業務部 担当：山崎

E-mail：yamasaki@jsmea.or.jp

〒105-0001 東京都港区虎ノ門1-13-3 虎ノ門東洋共同ビル5階

電話：03-3502-2041 Fax：03-3591-2206

SMM Hamburg 2022 展示会 出展方法について

1. ジャパンパビリオンデザイン変更の経緯

SMM Hamburg 展示会には、毎回多数の会員企業から出展希望があるため、展示会主催者にジャパンパビリオンの面積拡大を要望しておりますが、同展示会には他にも多くの出展希望があることから、受け入れてもらえない状況になっております。

また、当会出展企業からは、開放的で集客力のあるデザインやブース配置などの要望があったことから、国際展示会 WG 及びグローバル戦略検討委員会にて SMM Hamburg 展示会ジャパンパビリオンのデザイン等について検討を行いました。

その結果、SMM Hamburg2022 展示会では、個別のスペースに加えて Nor Shipping 2019 展示会で採用した「オープンスペース形式」を採用することが決定されました。

これにより、「スペース展示」の方法が「個別スペース」と「オープンスペース」の二通りとなりましたので、出展各社におかれましては、以下、詳細についてご留意下さい。

なお、「パネル展示」及び「カタログ展示」については、従来と変更ございません。

上記ご参照の上、ご検討の程何卒宜しくお願い申し上げます。

2. 個別スペース展示とオープンスペース展示について

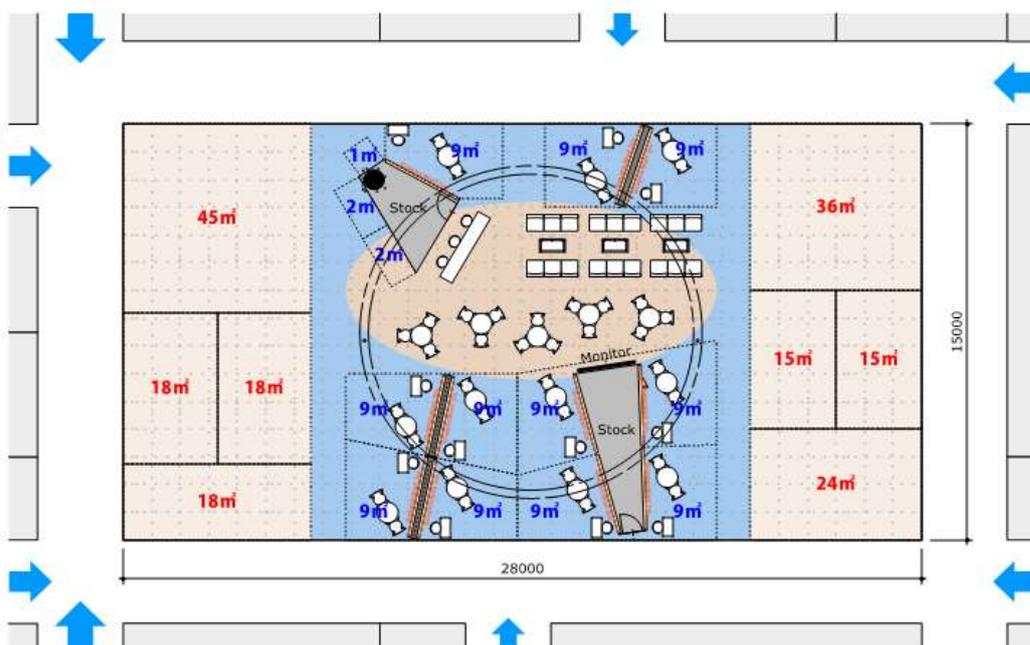
従来の個別スペース展示と今回新たに採用致しましたオープンスペース展示との比較を、以下に記載致します。

	個別スペース	オープンスペース
希望出展面積	9 m ² ※最大面積内で、3 m ² ごとの追加申込可能	9 m ²
装飾	なし(出展社手配)	あり(当会手配。共通デザイン)
ブース形態	クローズド(壁面仕切り)	オープン(簡易仕切り)
電気代	出展料に含まれる	出展料に含まれる
輸送費	出展料に含まれない	出展料に含まれない
費用	9 m ² : 85 万 (基本料金)	9 m ² : 95 万 ※基本装飾込
	3 m ² : 31 万 (追加料金)	

3. ジャパンパビリオン 出展イメージ

今回の個別スペース及びオープンスペース等の出展イメージは、以下のとおりです。
※以下、あくまでイメージのため、出展企業数が確定した後、最終レイアウトをお送りさせていただきます。

1. 平面図



2. 立体図

図 1

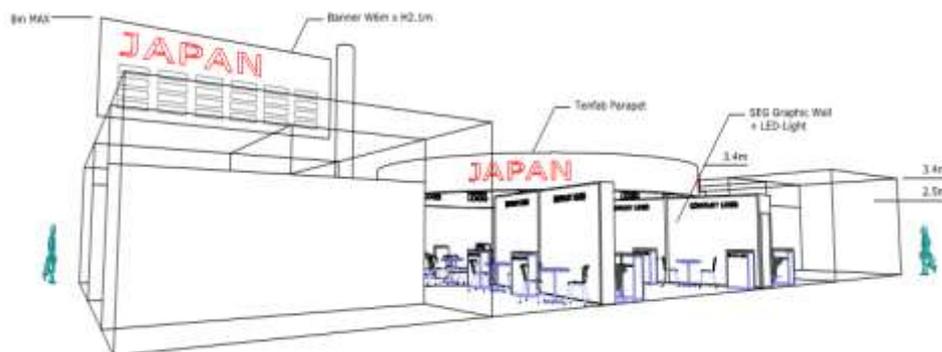
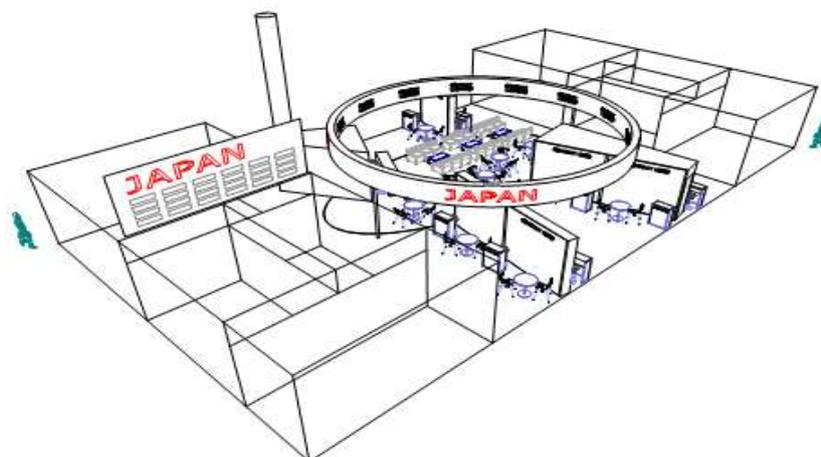


図 2



3. 他展示会オープンスペース 参考画像



ドイツ・ハンブルクにおける造船・船用機械及び海洋技術の国際海事展

SMM ハンブルク 2022 展示会

The 30th Shipbuilding, Machinery & Marine Technology

International Trade Fair, Hamburg



出 展 案 内

会 期 : 2022年9月6日 ~ 9日

開催場所 : ドイツ連邦共和国・ハンブルク市

一般社団法人 日本船用工業会

【はじめに】

今回で第30回目の開催となる本展示会は、西暦偶数年にドイツで開催される、歴史、展示規模、参加企業数及び来場者数で世界最大規模を誇る国際海事展です。今回は新型コロナウイルス感染症拡大の影響により完全オンラインでの開催となりましたので、現地開催は4年ぶりとなります。

当工業会はアフターコロナを見据え、日本の船用工業ならびに船用工業製品の優秀性を広くPRする事を目的に、日本財団助成事業「船用工業の海外海事展への参加」事業の一環として本展示会に参加いたします。

欧州船主のみならず、世界の海事関係者が集まる本展示会に参加することは、世界的な脱炭素の動きにおける世界の海事動向の把握、来場者と直接的に意見交換を行える等、出展各社のPRにもつながるまたとない機会ですので、この機会に是非とも出展をご検討頂きますようご案内申し上げます。

【展示会概要】

1. 名 称 : SMM2022
The30th Shipbuilding, machinery & Marine technology international trade fair Hamburg
(当工業会事業名 : SMMハンブルク2022展示会)
2. 開催期間 : 2022 (令和2) 年9月6日 (火) ~ 9日 (金)
3. 開催場所 : ドイツ連邦共和国、ハンブルク市
4. 会場 : Hamburg Exhibition Centre and Congress Centrum
5. 会場総面積 : 85,000㎡
6. 主催 : Hamburg Messe und Congress GmbH

【当工業会の参加概要】

1. 参加機関 : 一般社団法人 日本船用工業会
JSMEA / Japan Ship Machinery and Equipment Association
2. 助成機関 : 日本財団 (公益財団法人 日本財団)
3. 指導機関 : 国土交通省及び日本財団 (公益財団法人 日本財団)
4. 参加面積 : 499㎡
5. 出展形態 : 日本のナショナルスタンドとして出展

【スタンドデザイン及びレイアウト等について】

1. 日本のナショナルスタンドとして相応しいデザインとし、全体の調和を図ります。この場合において、当工業会として決定したジャパンパビリオンの基本デザインを基に、一貫したブランドイメージの浸透を図ります。
2. 当工業会の出展面積範囲内でのレイアウト、デザインは出展企業で話しあい、スタンドデザインを決定致します。
3. デザイン及びレイアウトにつきましては、後日ご案内する出展者会議席上にて検討し、決定致します。

【スペース展示 募集要領】 ※個別とオープンの2通りの参加方法があります

1. 募集面積 : 499㎡
2. 出展申込面積 : 9㎡を最小単位とし、追加は3㎡単位とします。
※オープンスペースの最大面積は9㎡となります。
3. 参加方法
 - ①個別スペース (装飾は参加企業による手配)
 - (1) 出展料に含まれるもの
 - ・スペース料
 - (2) 出展料に含まれないもの
 - ・装飾費用一式
 - ・展示物輸送費

②オープンスペース（当会は基本装飾のみ手配致します）

(1) 出展料に含まれるもの

- ・スペース料
- ・基本装飾費用一式 ※基本装飾については、別紙 出展規定をご参照下さい。

(2) 出展料に含まれないもの

- ・展示物輸送費

4. 出展料

①個別スペース

【基本出展】基本展示スペース9m²で85万円（不課税）

【追加出展】追加展示スペース3m²につき31万円（不課税）

②オープンスペース

【基本出展】基本展示スペース9m²で95万円（不課税）

[パネル展示・壁紙展示 募集要領]

1. 出展料：35万円（不課税）

2. 展示可能なパネルまたは壁紙

システム部材（1面の大きさは、横1,000mm×縦2,500mm程度を予定）2面を利用した、次のいずれかによる展示とします。

(1) A1サイズ（横841mm×縦594mm 又は 横594mm×縦841mm）のパネル2枚まで。

(2) データ出力壁紙による展示 ※データは出展者にて作成していただきます。

3. 出展料に含まれる主な経費：（詳細は、別紙出展規程をご参照下さい。）

(1) 出展社名表示

(2) カタログ（展示会終了後におけるカタログ残部は、原則として現地廃棄処分とします。）

(3) パネルによる出展の場合は、据付け及び撤去費用

データ出力壁紙による出展の場合は、壁紙貼り付け及び撤去費用

[カタログ展示 募集要領]

1. 出展料：10万円（不課税）

2. 展示形態：カタログ台（又はラック）での展示

3. 出展料に含まれる経費：

(1) 出展者名表示

(2) カタログ台（又はラック）の手配・設置・撤去等の作業

[申込方法]

出展申込(確認)書を下記申込先までご郵送下さい。何れも先着順に受付し、締切日以前に募集予定規模に達した場合は、申込を締切させていただきますのであらかじめご了承下さい。

一般社団法人日本船用工業会

業務部 担当：山崎

E-mail：yamasaki@jsmea.or.jp

〒105-0001 東京都港区虎ノ門1-13-3 虎ノ門東洋共同ビル5階

電話：03-3502-2041 Fax：03-3591-2206

[申込締切日]

令和4年4月25日（月）／メール必着

* 締切日以前でも上記の募集面積及び規模に達した場合は募集を締め切ります

[その他]

1. 当会が開催する出展者会議開催の14日前までの出展者都合によるキャンセルの場合は、キャンセル料は一切戴きません。ただし、上記期日を過ぎてからの同上のキャンセルについて

は、出展料全額をご負担いただきます。

2. 出展申込内容の変更につきましては、出展会議開催の14日前までに担当者宛までご連絡ください。ただし、上記期日を過ぎてからの出展申込内容の変更については、いかなる場合もお受けできませんのであらかじめご了承ください。
3. 展示会中止・延期に伴うキャンセルの場合は、中止時期に応じて生じる経費(主催者への出展料やパビリオン施工費等)が異なりますので、返金に係る詳細な金額は適宜事務局よりご連絡いたします。
4. 新型コロナウイルス感染症拡大に伴う日本政府の勧告(感染症危険情報)に従い、展示会開催の1か月前の時点で展示会開催国がLV3(渡航中止勧告)又はLV4(避難勧告)に該当する場合、当会事務局職員の渡航は見合わせる事としておりますので、あらかじめご了承ください。なお、現在、ドイツはLV3(渡航中止勧告)となっております。
5. 本出展案内に記載されていない事項については、当該出展者との協議により決定いたします。なお、協議が成立しない場合には、当会の定めるところによります。

本事業は、日本財団の助成金を受けて実施するものです。

SMM ハンブルク 2022 展示会

出 展 規 程

一般社団法人 日本船用工業会

JSMEA Japan Ship Machinery & Equipment Association

[スペース展示 出展規程] ※個別とオープンの2通りの参加方法があります

1. 出展申込面積 : 9 m²を最小単位とし、追加は3 m²単位とします。
※オープンスペースの面積は9 m²となります。
2. 出展料 :
 - ①個別スペース
 - 【基本出展】基本展示スペース9 m²で85万円(不課税)
 - 【追加出展】追加展示スペース3 m²につき31万円(不課税)
 - ②オープンスペース
 - 【基本出展】基本展示スペース9 m²で95万円(不課税)
3. 出展料に含まれる経費 :
 - ①個別スペース(当会は装飾手配を一切行いません)
 - (1) スペース料
 - (2) 展示会場内での展示物開梱、空き箱保管及び再梱包に係る経費
 - (3) 基礎電気工事費用
 - (4) 電気料金
 - (5) 商談用軽食(ただし、主催者のガイドラインにより提供不可の場合有り)
 - (6) 出展スペース内の床清掃及びゴミ処理費用
 - (7) オフィシャルカタログ掲載料(1出展者1口分)
 - (8) 出展者入場パス及び入場招待券に関する経費(枚数に制限あり)
 - ②オープンスペース(当会は基本装飾のみ手配致します)
 - (1) スペース料
 - (2) 当工業会が制作する基本デザインに基づく装飾経費
 - (3) 基本装飾:社名看板、商談テーブル1セット(机・椅子4つ)、受付カウンター(椅子つき)、電源1つ、カタログラック1台
 - (4) 展示会場内での展示物開梱、空き箱保管及び再梱包に係る経費
 - (5) 基礎電気工事費用
 - (6) 電気料金
 - (7) 商談用軽食(ただし、主催者のガイドラインにより提供不可の場合有り)
 - (8) 出展スペース内の床清掃及びゴミ処理費用
 - (9) オフィシャルカタログ掲載料(1出展者1口分)
 - (10) 出展者入場パス及び入場招待券に関する経費(枚数に制限あり)
4. 出展料に含まれない(出展者負担)経費の例 :
 - (1) 展示物の輸送費及び付帯経費(展示会場往復)
 - (2) 出展者が独自に発注する費用(電気工事及び電気使用料金等)
 - (3) 出展者が独自に雇用するレセプションist及び通訳等の経費
 - (4) 出展者の渡航費用
5. 展示装飾 :
 - (1) ①個別スペースを選択された場合は、当工業会は一切の装飾を行いません。各社にてデザイン、施工、撤去をお願い致します。
 - (2) ②オープンスペースを選択された場合は、当工業会は基本装飾のみ提供致します。各社が独自で追加する装飾につきましては、各社にて手配、費用負担をお願い致します。
 - (3) 出展者が独自に発注する装飾等を含めた出展物の図面及び資料等の詳細は、所定の期日までに提出していただきます。
 - (4) 出展物の展示方法は、所定の期日までに当工業会と協議の上、企画をお願い致します。
 - (5) 貨物の開梱、再梱包、据付、スタンド設営等の諸作業は当工業会が行います。当工業会指定の輸送業者以外で貨物を輸送した場合は、開梱、再梱包を行う際に出展者の立ち合

いを必ずお願い致します。

- (6) 当工業会の承諾を得ずに持ち込んだ出展物及び展示装飾物等で、全体の調和及び統一を阻害したり、他の出展者に迷惑を及ぼす可能性があるものと判断されたものは撤去する場合があります。

6. 提出書類：

提出期限等の詳細については出展者にご案内致します。

- (1) 出展申込（確認）書
- (2) 出展者スタンドのレイアウト及び装飾図面
- (3) 派遣者名簿データ
- (4) その他必要書類

7. 貨物の梱包及び輸送：

詳細は当工業会指定業者よりご案内致します。

8. 貨物に対する保険：

出展者にて付保をお願い致します。

9. 会場諸元：

- (1) 床面の最大荷重：5,000kg/m²
- (2) 電源：230V - 50Hz/単相、400V - 50Hz/三相
- (3) 実演：電動駆動のみ可。ただし、騒音、振動の大きいものを運転することは出来ません。
- (4) 会場内：保税地域となっておりますので、許可無く物品の搬入、搬出及び処分することは厳禁されております。

10. 出展物の管理：

当工業会は、貨物の管理について善良なる管理者として最善を尽くしますが、天災地変その他不可抗力による損害についての責任は負いません。

[パネル展示・壁紙展示 出展規程]

1. 出展料：35万円（不課税）
2. 展示可能なパネル又は壁紙
システム部材（横1,000mm×縦2,750mm）2面を利用した、次の（1）または（2）のいずれかによる展示を可能とします。
 - (1) A1サイズ（横841mm×縦594mm 又は 横594mm×縦841mm）のパネル2枚まで
 - (2) データ出力による壁紙
※データは出展者にて作成していただきます。
3. 出展料に含まれる経費：
 - (1) 出展社名表示
 - (2) カタログ
※展示会終了後おけるカタログ残部は、原則として現地廃棄処分とします。
 - (3) パネル展示による出展の場合は、据付け及び撤去費用。壁紙展示による出展の場合は、壁紙貼り付け、撤去及び廃棄費用
 - (4) パネル展示による出展の場合は、展示会終了後におけるパネルの再梱包
※パネルの輸送費及び付帯経費は出展料に含まれません。

[カタログ展示出展規程]

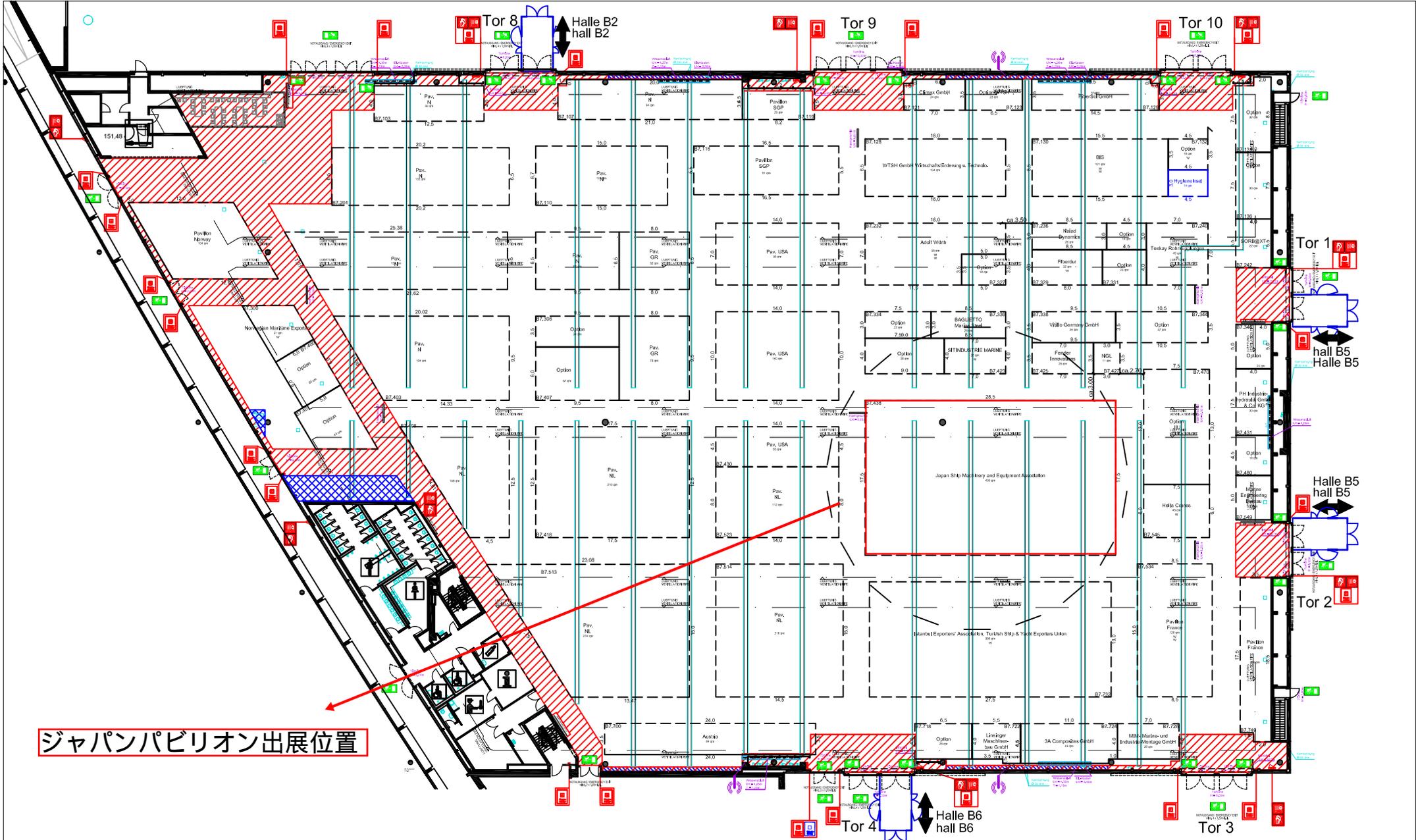
1. 出展料：10万円
2. 展示形態：カタログ台（又はラック）での展示
3. 出展料に含まれる経費：
 - (1) 出展者名表示
 - (2) カタログ台（又はラック）の手配・設置・撤去等の作業

※カタログの輸送費及び付帯経費は出展料に含まれません

[その他]

1. 当会が開催する出展者会議開催の14日前までの出展者都合によるキャンセルの場合は、キャンセル料は一切戴きません。ただし、上記期日を過ぎてからの同上のキャンセルについては、出展料全額をご負担いただきます。
2. 出展申込内容の変更につきましては、出展者会議開催の14日前までに担当者宛までご連絡ください。ただし、上記期日を過ぎてからの出展申込内容の変更については、いかなる場合もお受けできませんのであらかじめご了承ください。
3. 展示会中止・延期に伴うキャンセルの場合は、中止時期に応じて生じる経費(主催者への出展料やパビリオン施工費等)が異なりますので、返金に係る詳細な金額は適宜事務局よりご連絡いたします。
4. 新型コロナウイルス感染症拡大に伴う日本政府の勧告(感染症危険情報)に従い、展示会開催の1か月前の時点で展示会開催国がLV3(渡航中止勧告)又はLV4(避難勧告)に該当する場合、当会事務局職員の渡航は見合わせることにしておりますので、あらかじめご了承ください。なお、現在、ドイツはLV3(渡航中止勧告)となっております。
5. 本出展案内に記載されていない事項については、当該出展者との協議により決定いたします。なお、協議が成立しない場合には、当会の定めるところによります。

本事業は、日本財団の助成金を受けて実施するものです。



ジャパンパビリオン出展位置